

# PHỤ LỤC SỐ 01

(Kèm theo Hợp đồng số: 2023/HĐ-DG ngày tháng năm 2023)

Chi tiết giấy tờ, hồ sơ đăng ký đăng kiểm của 02 xe ô tô

1. Xe ô tô 07 chỗ Ford Everret (BKS: 29A-507.41)

|   |  |
|---|--|
| Tên chủ xe (Owner's full name):<br><b>CT VTC CÔNG NGHỆ &amp; NỘI DUNG SỐ</b>                          | Số máy (Engine N°):<br><b>WLAT1131396</b>                    |
| Địa chỉ (Address):<br><b>23 Lạc Trung-P. Vinh Tuy-HBT</b>   | Số khung (Chassis N°):<br><b>RL05SUHMM9<br/>KR13517</b>      |
| Nhãn hiệu (Brand):<br><b>FORD</b>   | Số loại: (Model code)<br><b>EVEREST</b>                      |
| Loại xe (Type):<br><b>Ô tô con</b>  | Dung tích (Capacity):<br><b>2499</b>                         |
| Màu sơn (Color):<br><b>Đen</b>  | Chiều dài cơ sở (Wheel Formula):<br><b>m</b>                 |
| Năm sản xuất (Year of manufacture):<br><b>2009</b>  | Tự trọng (Empty weight):<br><b>kg</b>                        |
| Kích thước bao:-Dài (Length):<br><b>m</b> ;Rộng (Width):<br><b>m</b> ;Cao (Height):<br><b>m</b>       |  |
| Kích thước thùng:- Dài (Length):<br><b>m</b> ;Rộng (Width):<br><b>m</b> ;Cao (Height):<br><b>m</b>    |  |
| Tải trọng: Hàng hóa:<br><b>kg</b> ; số chỗ ngồi (Sit):<br><b>7</b> Đứng (Stand):<br><b>nằm (Lie):</b> |  |
| Kích cỡ lốp trước/sau (Tire size):<br><b>Đã đăng ký xe có giá trị đến ngày tháng năm</b>              |  |
| Biển số đăng ký (N° Plate) (T)<br><b>29A-507.41</b>   | Hà Nội, ngày (date) tháng năm<br><b>29 tháng 04 năm 2013</b> |
| Đăng ký lần đầu ngày:<br><b>07/01/2010</b>  | <b>THƯỢNG TÁ: Trịnh Văn Sỹ</b>                               |

|  |   |
|--|---|
| <b>1. PHƯƠNG TIỆN (VEHICLE)</b>  | Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires; Tire size/axle) |
| Biển đăng ký: <b>29A-507.41</b>  | 1: 2; 245/70R16   |
| Số quân lý: <b>2905V-044470</b>  | 2: 2; 245/70R16   |
| (Registration Number)  |   |
| (Vehicle Inspection No.)   |   |
| Loại phương tiện: (Type) <b>ô tô con</b>                                 |   |
| Nhãn hiệu: (Mark) <b>FORD</b>  |   |
| Số loại: (Model code) <b>EVEREST UW1512</b>                              |   |
| Số máy: (Engine Number) <b>WLAT1-131396</b>                              |   |
| Số khung: (Chassis Number) <b>RL05SUHMM9KR13517</b>                      |   |
| Năm, Nước sản xuất: <b>2009, Việt Nam</b>                                |   |
| (Manufactured Year and Country)  |   |
| Niên hạn SD: (Lifetime limit to)   |   |
| Kinh doanh vận tải (Commercial Use) <input type="checkbox"/>             | Cải tạo (Modification) <input type="checkbox"/>             |
| <b>2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)</b>                             |   |
| Công thức bánh xe: <b>4x2</b>  | Vết bánh xe: <b>1475/1470 (mm)</b>                          |
| (Wheel Formula)  | (Wheel Tread)   |
| Kích thước bao: (Overall Dimension) <b>5062 x 1788 x 1826 (mm)</b>       |   |
| Kích thước lòng thùng xe (Inside cargo container dimension)              |   |
|  | (mm)  |
| Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) <b>2860 (mm)</b>                            |   |
| Khối lượng bản thân: (Kerb mass) <b>1896 (kg)</b>                        |   |
| Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: (kg)                                 |   |
| (Design/Authorized pay load)   |   |
| Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: <b>2607/2607 (kg)</b>                |   |
| (Design/Authorized total mass)   |   |
| Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: (kg)                                     |   |
| (Design/Authorized towed mass)   |   |
| Số người cho phép chở: <b>7</b> chỗ ngồi, 0 chỗ đứng, 0 chỗ nằm          |   |
| (Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)       |   |
| Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) <b>Diesel</b>                       |   |
| Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) <b>2499 (cm3)</b>   |   |
| Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) <b>105(kW)/3500vph</b> |   |
| Số sê-ri: (No.) <b>DA-5090699</b>  | <b>41971465</b>   |


Hà Nội, ngày 10 tháng 6 năm 2023

Số phiếu kiểm định (Inspection Report No.)  
**2932D-05987/23**

Có hiệu lực đến hết ngày (Valid until) **09/06/2024**

**ĐƠN VỊ KIỂM ĐỊNH (INSPECTION CENTER)**  
CÔNG TY CỔ PHẦN XUẤT NHẬP KHẨU TAM A  
HÀNG MẠI - TP. HỒ CHÍ MINH

**PHÓ GIÁM ĐỐC**



thg 6 10, 2023

2. Xe ô tô 05 chỗ Ford Escape (BKS: 29A-507.42)

Tên chủ xe (Owner's full name): **TCT TT ĐA PHƯƠNG TIỆN-CTTNHH LTD** Số máy (Engine N<sup>o</sup>): **L310480993**  
 Địa chỉ (Address): **67B Hàm Long, Hàng Bài, HK, HN** Số khung (Chassis N<sup>o</sup>): **EFAMALR06565**  
 Nhân hiệu (Brand): **FORD** Số loại (Model code): **ESCAPE**  
 Loại xe (Type): **Ô tô con** Dung tích (Capacity): **2261**  
 Màu sơn (Color): **Đen**  
 Tải trọng: Hàng hoá: kg; Số chỗ ngồi(Sit): **5** đứng(Stand): nằm(Lie):  
 Đăng ký xe có giá trị đến ngày (date of expiry): **Hà Nội, ngày 15 tháng 10 năm 2020**  
 Biển số đăng ký (N<sup>o</sup>Plate) (T) **29A-507.42**  
 Đăng ký lần đầu ngày: **05/02/2010**  
**TRƯƠNG PHÒNG**  
 Thượng tá Nguyễn Chánh Hải


**1. PHƯƠNG TIỆN (VEHICLE)**  
 Biển đăng ký: 29A-507.42 Số quản lý: 2901V-016203  
 (Registration Number) (Vehicle Inspection No.)  
 Loại phương tiện: (Type) ô tô con  
 Nhân hiệu: (Mark) FORD  
 Số loại: (Model code) ESCAPE  
 Số máy: (Engine Number) L310480993  
 Số khung: (Chassis Number) RL05DEFAMALR06565  
 Năm, Nước sản xuất: 2010, Việt Nam Niên hạn SD:  
 (Manufactured Year and Country) (Lifetime limit to)  
 Kinh doanh vận tải (Commercial Use)  Cải tạo (Modification)

**2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)**  
 Công thức bánh xe: 4x4 Vết bánh xe: 1550/1530 (mm)  
 (Wheel Formula) (Wheel Tread)  
 Kích thước bao: (Overall Dimension) 4470 x 1825 x 1770 (mm)  
 Kích thước lòng thùng xe (Inside cargo container dimension) (mm)  
 Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) 2620 (mm)  
 Khối lượng bản thân: (Kerb mass) 1583 (kg)  
 Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: (kg)  
 (Design/Authorized pay load)  
 Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: 1986/1986 (kg)  
 (Design/Authorized total mass)  
 Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: (kg)  
 (Design/Authorized towed mass)  
 Số người cho phép chở: 5 chỗ ngồi, 0 chỗ đứng, 0 chỗ nằm  
 (Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)  
 Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) Xăng  
 Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) 2261 (cm<sup>3</sup>)  
 Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) 106(kW)/6000vph  
 Số sê-ri: (No.) DA-2285216 7792324252

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires; Tire size/axle)  
 1: 2; 215/70R16  
 2: 2; 215/70R16

Hà Nội, ngày 3 tháng 11 năm 2022  
 (Issued on; Day/Month/Year)  
 Số phiếu kiểm định (Inspection Report No) **2932D-09065/22**  
 Có hiệu lực đến hết ngày (Valid until) **02/11/2023**

**ĐƠN VI KIỂM ĐỊNH (INSPECTION CENTER)**  
 Giám đốc: **Lê Văn Cường**  
 03/11/2022 08:28



Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)   
 Có lắp camera (Equipped with camera)   
 Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued)   
 Ghi chú: Biển đăng ký nền trắng